

**COMUNICADO CONJUNTO  
VII REUNIÓN DEL FORO DE DIÁLOGO Y COOPERACIÓN  
COREA-CENTROAMÉRICA**

1. El VII Foro de Diálogo y Cooperación Corea-Centroamérica, se llevó a cabo en la Isla Jeju, Corea, el 24 de noviembre de 2006, con la participación del Viceministro de Relaciones Exteriores y Comercio de la República de Corea y de los Viceministros de Relaciones Exteriores de Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Nicaragua y Panamá, y los Representantes de Honduras y República Dominicana; países miembros del Sistema de la Integración Centroamericana – SICA- (en lo sucesivo Países del SICA). Asimismo, en este Foro participaron los Representantes de la Secretaría General del SICA y del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE).
  
2. Los Viceministros de Relaciones Exteriores y los Representantes de ambas partes reconocieron que la Reunión constituyó una nueva oportunidad para examinar y fortalecer aún más las relaciones de amistad y cooperación entre Corea y los Países miembros del SICA, especialmente en ocasión de cumplirse el décimo aniversario de la I Reunión Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno Corea y SICA, y del establecimiento del Foro. Coincidieron en que este VII Foro ha sido propicio para discutir y acordar medidas de seguimiento, con el fin de cumplir con los compromisos asumidos durante la Segunda Reunión Cumbre celebrada en el año 2005.
  
3. Ambas partes coincidieron en que el lanzamiento de misiles y la prueba nuclear realizados por Corea del Norte plantea una grave amenaza a la paz y a la seguridad mundial, en particular de la península coreana y del Nordeste de Asia, condenando estas acciones contrarias a compromisos internacionales. Asimismo, reafirmaron su respaldo a la Resolución 1718 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y su voluntad de implementar plenamente la

Resolución junto con la comunidad internacional. Los Viceministros de los Países del SICA apreciaron los esfuerzos del Gobierno de la República de Corea para una solución pacífica del problema nuclear de Corea del Norte. El Viceministro de la República de Corea destacó el apoyo activo y el interés de los Países del SICA a la solución pacífica y diplomática del asunto nuclear norcoreano y solicitó su constante colaboración.

4. Los Viceministros de Relaciones Exteriores y Representantes de los Países del SICA destacaron los logros en el proceso de integración centroamericana y dieron a conocer los avances alcanzados en la estabilidad política y el crecimiento económico de la región. El Viceministro de Relaciones Exteriores de la República de Corea reconoció los esfuerzos de los Países del SICA para convertir los retos de la globalización en oportunidades que favorezcan al desarrollo económico y social de la región, constituyendo un paso fundamental hacia ese objetivo, la consolidación de la integración y el incremento de la cooperación hacia la región.
5. El Viceministro de Corea manifestó su reconocimiento por los esfuerzos para la erradicación de la corrupción, en particular por la reciente firma de los Presidentes del SICA de la “Declaración de Guatemala para una Región Libre de Corrupción, el 15 de noviembre de 2006.”
6. Los Viceministros de Relaciones Exteriores y los Representantes de ambas partes felicitaron a Nicaragua por las recientes elecciones realizadas de manera pacífica, transparente y con gran participación del electorado nicaragüense, en el ejercicio de su soberanía, consolidando el proceso democrático del país y de la región centroamericana
7. Los Viceministros de Relaciones Exteriores y los Representantes de ambas partes coincidieron en que este Foro ha contribuido significativamente, desde

su establecimiento a fortalecer de manera permanente las relaciones en diversos ámbitos como el político, el comercial, el cultural y la cooperación para el desarrollo entre las dos regiones.

8. El Viceministro de Relaciones Exteriores de la República de Corea expresó que su Gobierno ha continuado apoyando la realización de proyectos, a través de préstamos concesionales del Fondo de Cooperación para el Desarrollo Económico, y de asistencia no reembolsable y técnica de la Agencia de Cooperación Internacional de Corea(KOICA), con el fin de contribuir al desarrollo económico y social de los Países del SICA. En ese sentido, reiteró la voluntad de aumentar la cooperación actual en áreas prioritarias previamente establecidas, tales como tecnología de la información, recursos humanos, fortalecimiento institucional, tecnología, pesca, educación, turismo, seguridad, salud, desarrollo rural, arte, deporte y la difusión de sus experiencias sobre el desarrollo. Consecuentemente, expresó la disposición de estudiar propuestas que prepare Centroamérica con vistas a su posible implementación. En ese contexto, destacó que Corea, como un miembro responsable de la Comunidad Internacional, ha venido aumentando la Asistencia Oficial para el Desarrollo.

Los Viceministros de Relaciones Exteriores y los Representantes de los Países del SICA, expresaron su agradecimiento por la iniciativa de Corea de ampliar su cooperación para la ejecución de programas y proyectos prioritarios, incluyendo la impartición de cursos regionales como se desarrollaran con anterioridad, en las áreas referidas.

9. Los Viceministros de Relaciones Exteriores y los Representantes de los Países del SICA solicitaron a su homólogo de Corea valorar el restablecimiento del Fondo de Cooperación entre la Republica de Corea y la SG-SICA, que permitirá financiar proyectos de carácter regional en áreas de interés común.

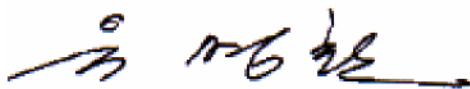
10. Los Viceministros Relaciones Exteriores y los Representantes de los Países del SICA reiteraron el interés manifiesto en el VI Foro de Dialogo y Cooperación Corea-Centroamérica de definir una estrategia de cooperación regional, en concordancia con los objetivos de integración y los compromisos de la Declaración del Milenio.
  
11. Los Viceministros de Relaciones Exteriores y los Representantes de los Países del SICA manifestaron su interés de incrementar el intercambio comercial e inversión entre ambas partes para su mutuo beneficio. En especial, mencionaron la necesidad de ampliar el intercambio y la cooperación entre las pequeñas y medianas empresas, a través de mecanismos que permitan el intercambio de experiencias y la creación de redes entre empresarios y representantes gubernamentales. El Viceministro de Relaciones Exteriores de la República de Corea propuso identificar e impulsar proyectos concretos de cooperación entre las pequeñas y medianas empresas de ambas partes.

Los Viceministros de Relaciones Exteriores y Representantes de Corea y Centroamérica acordaron realizar esfuerzos para la celebración de un Foro de Negocios e Inversiones Corea-Centroamérica, el próximo año en Centroamérica, que propicie un mayor acercamiento y conocimiento entre los sectores privados de ambas partes y amplíe las posibilidades de un mercado más integrado y consolidado. En ese sentido, se comprometieron a realizar las consultas necesarias para su próxima concreción.

12. El Viceministro de Relaciones Exteriores de la República de Corea reiteró la decisión de su Gobierno de adherirse como socio extrarregional del Banco Centroamericano de Integración Económica(BCIE). Los países del SICA destacaron su deseo de que la incorporación de Corea al BCIE se realice prontamente.

13. El Viceministro de Relaciones Exteriores de la República de Corea expresó su agradecimiento a los Países del SICA por el apoyo brindado para la elección del anterior Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio de Corea, Señor Ban ki-moon, como Secretario General de las Naciones Unidas. Los Viceministros de los Países del SICA felicitaron a la República de Corea por la elección del Sr. Ban ki-moon, expresando su disposición de cooperar en el desempeño de sus funciones, particularmente en los temas relacionados con el proceso de reformas de la ONU.
14. Ambas partes manifestaron su voluntad de impulsar y estrechar las relaciones de cooperación en temas de interés común de la agenda internacional, especialmente en el marco del Sistema de las Naciones Unidas.
15. Las dos partes acordaron consolidar la cooperación interregional en el seno del Foro de Cooperación América Latina-Asia del Este (FOCALAE).
16. El Viceministro de Relaciones Exteriores de la República de Corea informó que su Gobierno presentó la solicitud para incorporarse a la Comisión Económica para América Latina y el Caribe como Estado Miembro. Los Viceministros de Relaciones Exteriores de los Países del SICA ofrecieron su respaldo a la decisión de Corea.
17. Las dos partes acordaron celebrar la VIII Reunión del Foro de Diálogo y Cooperación Corea-Centroamérica en un país de la región, en una fecha que será convenida por la vía diplomática.
18. Los Viceministros de Relaciones Exteriores de los Países del SICA expresaron su agradecimiento al Gobierno de la República de Corea, por su hospitalidad y atenciones dispensadas para la exitosa celebración del presente Foro.

Suscrito en la Isla Jeju, Corea, a los veinticuatro días del mes de noviembre de dos mil seis.



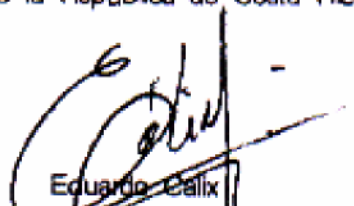
Yu Myung-hwan  
Viceministro de Relaciones Exteriores y  
Comercio de la República de Corea



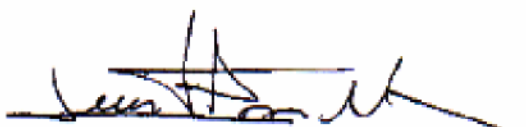
Edgar Ugalde Álvarez  
Viceministro de Relaciones Exteriores y  
Culto de la República de Costa Rica



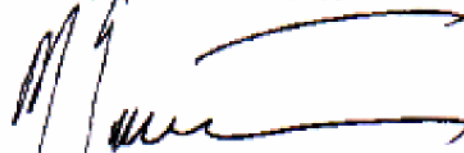
Amalia Mai  
Viceministro de Relaciones Exteriores  
de Belice



Eduardo Celix  
Viceministro de Relaciones Exteriores,  
Integración y Promoción Económica  
de la República de El Salvador



Luis Fernando Andrade Falla  
Viceministro de Relaciones Exteriores  
de la República de Guatemala



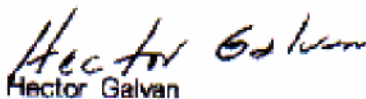
Mauricio Gómez Lacayo  
Viceministro de Relaciones Económicas  
y Cooperación de la República de Nicaragua



Ricardo J. Durán J.  
Viceministro de Relaciones Exteriores  
de la República de Panamá



Samra Reyes Norma Lizzeta  
Directora General de Promoción Externa  
y Gestión Internacional  
de la República de Honduras



Hector Galvan  
Embajador de la República Dominicana en Corea